



## PARCERIAS DO SETOR

### *SECTOR PARTNERS*

Instituições e organizações com atuação na área ambiental que desenvolvem projetos com empresas associadas à Bracelpa  
*Institutions and organizations working in the environmental area which develop projects with Bracelpa member companies*

- Agência de Cooperação Técnica Alemã (GTZ)
- Amigos do Meio Ambiente (Ama)
- Associação Ambiental de Santa Cruz de Cabralia
- Associação Barco Escola da Natureza
- Associação Capixaba de Proteção do Meio Ambiente (Acapema)
- Associação de Amigos do Piraquê-açu em Defesa da Natureza e do Meio Ambiente (Amip)
- Associação de Defesa do Meio Ambiente de Avaré (Adema)
- Associação de Entidades Não-Governamentais Ambientais do Estado do Espírito Santo (Asambiental)
- Associação de Preservação do Meio Ambiente do Alto Vale do Itajaí (Apremavi)
- Associação de Proprietários de Reservas Particulares de Patrimônio Natural
- Associação de Proteção do Meio Ambiente de Limeira
- Associação Eco Mantiqueira
- Associação Ecológica Mata Norte
- Associação Flora Brasil
- Associação Garra Ambiental da Serra
- Associação Mineira de Defesa do Ambiente (Amda)
- Associação Pró-Ecoturismo – ProEco Caraíva
- Associação Pró-Melhoramento Ambiental Amigos do Mochuara
- Associação Pró-Muriqui
- Associação Vila-Velhense de Proteção Ambiental (Avidepa)
- Ave da Mata Atlântica Reabilitada (Amar)
- Brigada Mirim Ecológica da Ilha Grande
- Centro Acadêmico de Gestão Ambiental da Esalq/USP
- Centro de Monitoramento Ambiental da Serra do Itapety (Cemasi)
- Conservation International (CI)
- Cooplantar – Cooperativa de Reflorestadores de Mata Atlântica do Extremo Sul da Bahia
- Copati – Consórcio para Proteção Ambiental da Bacia do Rio Tibagi
- Crax – Sociedade de Pesquisa da Fauna Silvestre
- Empresa de Pesquisa Agropecuária e Extensão Rural de Santa Catarina (Epagri)
- Fatma – Fundação do Meio Ambiente
- Forestry Stewardship Concil (FSC) – Brasil
- Fundação Biodiversitas
- Fundação Cristiano Rosa
- Fundação Floresta Viva
- Fundação Gaia
- Fundação O Boticário de Proteção à Natureza
- Fundação Relictos
- Fundação SOS Mata Atlântica
- Grupo Ambiental Naturezabela
- Grupo Ecológico-Humanista Papamel
- Instituto BioAtlântica (IBio)
- Instituto de Pesquisas Científicas e Tecnológicas do Estado do Amapá (Iepa)
- Instituto de Pesquisas e Estudos Florestais (Ipef)
- Instituto de Proteção Ambiental e Desenvolvimento Sócio-Cultural do Sul da Bahia – Ecotuba
- Instituto de Vivência Ambiental (InViva)
- Instituto Eco Solidário
- Instituto Ecoar para a Cidadania
- Instituto Martim Pescador
- Instituto Oikos de Agroecologia
- Instituto SuperEco
- Instituto Terra Brasilis
- Instituto Terra Vida
- ONG Ambientalista de Defesa do Meio Ambiente (Adima)
- ONG Movimento Pró-Rio Todos os Santos e Mucuri
- Piracicaba 2010 – Colaboradores Ambientais
- Poema – Programa Pobreza e Meio Ambiente na Amazônia
- Preserva – Associação de Proprietários de Reservas Particulares da Bahia
- Rentas – Rede Nacional de Combate ao Tráfico de Animais Silvestres
- Sociedade de Pesquisa em Vida Selvagem (SPVS)
- The Nature Conservancy (TNC)
- WWF Brasil



## PERFIL DAS EMPRESAS

### COMPANIES OUTLINE

#### Aracruz Celulose S.A.

www.aracruz.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 3301-4111

Fax: 55 (11) 3301-4202

Av. Brig. Faria Lima, 2277 - 4º andar

01452-000 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: território nacional *nationwide*

Produto(s) *Product(s)*: celulose fibra curta *hardwood pulp*

Integrante do Índice Dow Jones de Sustentabilidade Global *Listed on the Dow Jones Sustainability World Index*

Integrante do Índice de Sustentabilidade Empresarial da Bolsa de Valores do Estado de São Paulo (Bovespa) *Listed on the Bovespa Corporate Sustainability Index*

Participante do Pacto Global(\*) *Member of the Global Compact(\*)*

Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*) *Member of the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*

Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*) *Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*

Associada a *associated to*:

World Business Council for Sustainable Development (WBCSD)

The Forests Dialog

Conselho Empresarial Brasileiro para o Desenvolvimento Sustentável (CEBDS) *The Brazilian Business Council for Sustainable Development*

Instituto Ethos(\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*)*

#### Celulose Irani S.A.

www.irani.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (49) 3441-9000

Fax: 55 (49) 3441-9000

Rodovia BR 153, km 47 - Bairro Campina da Alegria

89675-000 Vargem Bonita - SC - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Rio Grande do Sul, Santa Catarina e São Paulo

Produto(s) *Product(s)*: papel para embalagem *packaging & wrapping paper*

#### Celulose Nipo-Brasileira S.A. – Cenibra

www.cenibra.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (31) 3829-5010

Fax: 55 (31) 3829-5260

Rodovia BR 381, km 172 – Bairro Perpétuo Socorro

35196-000 Belo Oriente - MG - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Minas Gerais

Produto(s) *Product(s)*: celulose de fibra curta *hardwood pulp*

Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*) *Member of the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*

#### Ibema – Cia. Brasileira de Papel

www.ibema.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (42) 3220-7400

Fax: 55 (42) 3225-1322

Praça Mal. Floriano Peixoto, 42

Caixa Postal 179

84010-680 Ponta Grossa - PR - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Paraná

Produto(s) *Product(s)*: papelcartão e papel para imprimir e escrever *foldering boxboard and printing and writing paper*

#### International Paper do Brasil Ltda.

www.internationalpaperdobrasil.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (19) 3861-8121

Fax: 55 (19) 3861-8454

Rodovia SP 340, km 171

13840-970 Mogi Guaçu - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: território nacional *national nationwide*

Produto(s) *Product(s)*: papel para imprimir e escrever *printing and writing paper*

Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*)*

#### Jari Celulose S.A.

www.jari.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (93) 3736-6202

Fax: 55 (93) 3736-1180

Via Manguba, s/nº

68240-000 Almerim - PA - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Amapá e Pará

Produto(s) *Product(s)*: celulose fibra curta *hardwood pulp*

#### Klabin S.A.

www.klabin.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 3046-5800

Fax: 55 (11) 3046-5918

Av. Brig. Faria Lima, 3600 - 3º, 4º e 5º andar

04538-132 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: território nacional *national nationwide*

Produto(s) *Product(s)*: papéis e papelcartão, embalagens de papelão ondulado e sacos industriais *papers and foldering boxboard, corrugated cardboard for packaging and industrial bags*

Participante do Pacto Global(\*) *Member of the Global Compact(\*)*

Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*) *Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*

Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*)*

**Lwarcel Celulose e Papel Ltda.**

www.lwarcel.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (14) 3269-5100

Fax: 55 (14) 3269-5101

Rodovia Juliano Lorenzetti, km 04, acesso Rodovia Marechal

Rondon, saída 304 - sentido capital-interior

18682-970 Lençóis Paulista - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: São PauloProduto(s) *Product(s)*: celulose branqueada de eucalipto, celulose fluff, celulose não-branqueada de eucalipto *bleached eucalyptus pul, fluff pulp, unbleached eucalyptus pulp*

Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)

*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)***MD Papéis Ltda**

www.mdpapeis.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 4441-7800

Fax: 55 (11) 4605-2195

Rodovia Pres. Tancredo A. Neves, km 34

07700-000 Caieiras - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: São PauloProduto(s) *Product(s)*: papéis especiais *specialty papers*

Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)

*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)***Melhoramentos Papéis Ltda.**

www.melhoramentos.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 3874-0600

Fax: 55 (11) 3675-2875

R. Tito, 479

05051-000 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: São PauloProduto(s) *Product(s)*: papéis sanitários *sanitary and household paper***Norske Skog Pisa Ltda.**

www.norske-skog.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (43) 3535-8000

Fax: 55 (43) 3535-2627

Rodovia PR 151 - km 207,5

84200-000 Jaguariáiva - PR - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: ParanáProduto(s) *Product(s)*: papel imprensa *newsprint paper*

Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*)

*Member of the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*\*)***Orsa Celulose, Papel e Embalagem S.A.**

www.grupoorsa.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 4689-8700

Fax: 55 (11) 4195-9501

Al. Mamoré, 989 - 25º andar - Alphaville

06454-030 Barueri - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Amazonas, Goiás e São PauloProduto(s) *Product(s)*: papel para embalagem e papelão ondulado *packaging and wrapping paper and corrugated cardboard*Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*\*)***Papirus Indústria de Papel S.A.**

www.papirus.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (19) 2113-6100

Fax: 55 (19) 2113-6108

Via Anhanguera, km 131

13480-970 Limeira - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: São PauloProduto(s) *Product(s)*: papelcartão reciclado *recycled folding boxboard***Rigesa, Celulose, Papel e Embalagens Ltda.**

www.rigesa.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (19) 3707-4000

Fax: 55 (19) 3707-4090

Av. Carlos Grimaldi, 1701 - 5º andar

13091-901 Campinas - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Amazonas,

Bahia, Ceará, Santa Catarina e São Paulo

Produto(s) *Product(s)*: papel para embalagem e papelão ondulado *packaging and wrapping paper and corrugated cardboard*

Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)

*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*

Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*)

*Member of the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*\*)***Ripasa S.A. Celulose e Papel**

www.ripasa.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 3491-5000

Fax: 55 (11) 3491-5334

R. Clodomiro Amazonas, 249 - 10º andar

04537-010 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: São PauloProduto(s) *Product(s)*: celulose fibra curta, papelcartão, papel para imprimir e escrever e papéis especiais *hardwood pulp, folding boxboard, printing and writing paper and specialty papers*

Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)

*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*\*) *Member of Ethos Institute(\*\*\*\*)***Santher – Fábrica de Papel Santa Therezinha S.A.**

www.santher.com.br

Telefone *Telephone*: 55 (11) 3030-0200

Fax: 55 (11) 3030-0220

Av. Eusébio Matoso, 1375 - 9º andar

05423-180 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Minas Gerais, Rio Grande do Sul e São PauloProduto(s) *Product(s)*: papéis sanitários, papéis especiais e linha de papéis profissionais *sanitary and household paper, specialty papers and a line of professional papers*

**Schweitzer-Mauduit do Brasil**

www.schweitzer-mauduit.com

Telefone Telephone: 55 (24) 2447-5000

Fax: 55 (24) 2447-5235

Av. Darcy Vargas, 325 - Bairro Santanésia

27195-000 Pirai - RJ - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Rio de JaneiroProduto(s) *Product(s)*: papéis especiais e papel para imprimir  
*printing and writing paper specialty papers***Suzano Papel e Celulose S.A.**

www.suzanopapel.com.br

Telefone Telephone: 55 (11) 3037-9000

Fax: 55 (11) 3037-9313

Av. Brig. Faria Lima, 1355 - 5º ao 8º andares

01452-919 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: território nacional  
*nationwide*Produto(s) *Product(s)*: celulose fibra curta, papel para imprimir  
e escrever e papelcartão *hardwood pulp, printing and writing  
paper and folding boxboard*Integrante do Índice de Sustentabilidade Empresarial da Bolsa de Valores  
do Estado de São Paulo (Bovespa) *Listed on the Bovespa Corporate  
Sustainability Index*Participante do Pacto Global(\*) *Member of the Global Compact(\*)*Participante da Fundação Brasileira para o Desenvolvimento Sustentável  
*Member of the Brazilian Foundation for Sustainable Development*Participante do Cempre - Compromisso Empresarial para a Reciclagem  
*Member of Cempre - Brazilian Business Commitment for Recycling*Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*) *Member of  
the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)  
*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*). *Member of Ethos Institute(\*\*\*)***Veracel Celulose S.A.**

www.veracel.com.br

Telefone Telephone: 55 (73) 3166-8000

Fax: 55 (73) 3166-8070

Rodovia BA 275, km 24 - Fazenda Brasilândia

45820-970 Eunápolis - BA - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: BahiaProduto(s) *Product(s)*: celulose fibra curta *hardwood pulp*Participante do Pacto Global(\*) *Member of the Global Compact(\*)*Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)  
*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*

Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*)

*Member of the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*Associada ao Instituto Ethos(\*\*\*). *Member of Ethos Institute(\*\*\*)***Votorantim Celulose e Papel S.A.**

www.vcp.com.br

Telefone Telephone: 55 (11) 2138-4000

Fax: (11) 2138-4064

Al. Santos, 1357

01419-908 São Paulo - SP - Brasil

Área de atuação social *Operating social area*: Rio Grande do  
Sul e São PauloProduto(s) *Product(s)*: celulose fibra curta, papel para imprimir  
e escrever e papéis especiais *hardwood pulp, printing and  
writing paper, specialty papers*Integrante do Índice de Sustentabilidade Empresarial da Bolsa de Valores do Estado  
de São Paulo (Bovespa) *Listed on the Bovespa Corporate Sustainability Index*Signatária do Pacto Empresarial pela Integridade Contra a Corrupção(\*\*)  
*Signatory of the Business Pact for Integrity and Against Corruption(\*\*)*

Participante do Diálogo Florestal para a Mata Atlântica(\*\*\*\*)

*Member of the Forests Dialog for Mata Atlântica(\*\*\*\*)*

Associada ao Associated to:

Conselho Empresarial Brasileiro para o Desenvolvimento Sustentável  
(CEBDS) *The Brazilian Business Council for Sustainable Development*Instituto Ethos(\*\*\*). *Ethos Institute(\*\*\*)*

(\*) **Pacto Global**: acordo mundial implementado pela Organização das Nações Unidas (ONU) com o objetivo de coordenar a sinergia entre empresas privadas, organizações sociais e agências das Nações Unidas. A meta é contribuir para o avanço das práticas da responsabilidade social corporativa, na busca de uma economia global mais sustentável e inclusiva.

(\*) **Global Compact**, is a broad world agreement implemented by the United Nations (UN) aiming at coordinating the synergy among the private enterprises, social organizations and UN agencies. The goal is to contribute towards the advancement of corporate social responsibility practices, in the search of a more inclusive and sustainable global economy.

(\*\*) **Pacto Empresarial pela Integridade e Contra a Corrupção**: iniciativa do Instituto Ethos de Empresas e Responsabilidade Social, UniEthos - Formação e Desenvolvimento da Gestão Socialmente Responsável, Patri Relações Governamentais & Políticas Públicas, Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (Pnud), Escritório das Nações Unidas Contra Drogas e Crime (UNODC) e Comitê Brasileiro do Pacto Global. O pacto contém um conjunto de diretrizes e procedimentos que deverão ser adotados pelas empresas e entidades signatárias no relacionamento com os poderes públicos e que serão divulgados amplamente para o mercado utilizar como referência no trato com as empresas.

(\*\*) **Business Pact for Integrity and Against Corruption**: initiative by Instituto Ethos de Empresas e Responsabilidade Social, UniEthos - Education for Social Responsibility and Sustainable Development, Patri Government Relations and Public Policy, United Nations Development Programme (UNDP), United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) and Global Compact Brazilian Committee. The Pact has guidelines and procedures to be adopted by signatory companies and entities in the relationship with public agencies, which will be largely publicized for the market to use it as a reference in the relationship with the companies.

(\*\*\*) **Instituto Ethos de Empresas e Responsabilidade Social**: organização não-governamental criada com a missão de mobilizar, sensibilizar e ajudar as empresas a gerir seus negócios de forma socialmente responsável, tornando-as parceiras na construção de uma sociedade sustentável e justa.

(\*\*\*) **Ethos Institute - Business and Social Responsibility** is a non-governmental organization created with the mission of mobilizing, sensitizing and helping companies to manage their businesses in a socially responsible manner, making them partners in the construction of a fair sustainable society.

(\*\*\*\*) **Diálogo Florestal para a Mata Atlântica**: iniciativa regional do The Forests Dialog, fórum internacional de incentivo à troca de experiências e parcerias em projetos de conservação e gestão florestal, que reúne empresas do setor florestal e organizações ambientalistas.

(\*\*\*\*) **Forests Dialog for Mata Atlântica**: regional initiative by The Forests Dialog, an international forum to encourage the exchange of experiences and partnerships in preservation and forest management projects, gathering forest sector companies and environmental organizations.

**ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE CELULOSE E PAPEL – BRACELPA**  
*BRAZILIAN PULP AND PAPER ASSOCIATION – BRACELPA*

Presidente *President*  
**Horacio Lafer Piva**

Diretor Executivo *Executive Director*  
**Mário Higino N. M. Leonel**

Coordenadoria de Comunicação Social  
*Social Communication Coordination*

Coordenação *Coordinator*  
**Adriana Ceserani**

Edição *Editor*  
**Liana Amaral**

Tradução *Translation*  
**Arte Comercial – Assessoria Empresarial**  
**Célia Regina Ferrarez**  
**Douglas Victor Smith**  
**Ludwig J. Moldan**

Estatísticas *Statistics*  
**Pedro Vilas Bôas**

Projeto Gráfico *Graphic Project*  
**Gisele Tanaka - Renata Reis (Studio 113)**

Revisão *Proofreading*  
**Arcy Rocha Bastos**

**BRACELPA**  
ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA  
DE CELULOSE E PAPEL

Rua Afonso de Freitas, 499, São Paulo - SP  
Telefone *telephone*: (11) 3885-1845 Fax: (11) 3889-7895  
comunic.social@bracelpa.org.br  
www.bracelpa.org.br

foto de capa *front picture*  
CORREDOR ECOLÓGICO SUZANO - WALTER MONTEIRO